

Digitales Schnurlostelefon



## Motorola T2

Modelle: T201, T202, T203 und T204



Warnung: Handapparat vor Benutzung 24 Stunden laden.

# Herzlichen Glückwunsch...

# zu Ihrem Kauf des digitalen Schnurlostelefons T2 und willkommen bei Motorola!

- Alle Handapparate können innerhalb des Empfangsbereichs schnurlos geortet werden.
- Telefonbuch mit 50 Namen und Rufnummern
- Helles Display mit Hintergrundbeleuchtung.
- Mit Freisprechfunktion f
  ür mehr Gespr
  ächskomfort.
- Anruferkennung zeigt an, wer anruft; Details der letzten 40 Anrufe in einer Anrufliste.<sup>1</sup>
- · Wahlwiederholung der letzten 10 Rufnummern.
- Anmeldung von bis zu 4 Handapparaten an einer einzigen Basisstation und Anmeldung jedes Handapparats an bis zu 4 verschiedenen Basisstationen.
- Interne Anrufe und Verbinden zwischen Handapparaten.

### Hilfe benötigt?

Bei Problemen mit der Einstellung und Benutzung Ihres T2 wenden Sie sich bitte an den Kundendienst 0800 6686 3328.

Alternativ finden Sie die Anworten auf Ihre Fragen möglicherweise im Abschnitt "Hilfe" am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass das Gerät nicht zur Durchführung von Notrufen bei Stromausfall konzipiert ist. Bereiten Sie Alternativen für Notrufe in diesen Situationen vor.

<sup>1</sup>Sie müssen die Dienste Anruferkennung und Anklopfen bei Ihrem Netzwerkanbieter abonnieren, damit diese Funktionen arbeiten. Dies kann mit zusätzlichen Kosten verbunden sein.

Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen alle notwendigen Informationen, um Ihr Telefon optimal zu nutzen.

Sie müssen das Telefon vor dem ersten Anruf einstellen. Folgen Sie den einfachen Anleitungen im Abschnitt "Erste Schritte" auf den nächsten Seiten.

#### WICHTIG

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Telefonkabel.

### Alles mitgeliefert?

- T2 Basisstation und handapparat
- 2 x NiMH-Akk
- Netzteil f

  ür Basisstation
- Telefonkabel

Falls Sie ein T2 Multipack erworben haben, so umfasst der Lieferumfang ebenfalls die folgenden Artikel:

- T2 Handapparat und Ladestation
- 2 x NiMH-Akkus
- Netzteil f

  ür Ladestation



ECOMOTO: Gemeinsame Anstrengungen von Marketing, Design, F&E und SCM (Supply-Chain-Management) für bessere Produkte, von denen alle profitieren. Ein ganzheitlicher Ansatz, in dessen Mittelpunkt die Verantwortung für Mensch und Natur steht. Mehr als ein gemeinsamer Standpunkt.

Gut und richtig handeln - mit Leidenschaft.

- Erfüllt oder übertrifft EMEA-Umweltvorschriften & -normen.
- Umweltfreundliche Verpackung mit mindestens 20% Recyclinganteil.
- $\bullet \quad \text{Geh\"{a}use des Telefons wurde mit mindestens 25\% Recylingkunststoff hergestellt.}$
- · Energieeffizientes Ladegerät, das die Anforderungen des EU-Verhaltenskodex erfüllt.
- ECO-Modus zur Reduzierung von Sendeleistung und Energieverbrauch (siehe Seite 26).

1.	Ers	te Schritte	6
2.	Bed	dienelemente und Funktionen	10
3.	Bed	dienungshinweise	15
	3.1 3.2	Handapparat ein- und ausschalten Anrufe	
	3.2	3.2.1 Gespräch führen	
		3.2.2 Vorbereitete Wahl	
		3.2.3 Anruf beenden	15
		3.2.4 Anruf empfangen	
	3.3	Lautstärke der Hörmuschel einstellen	
	3.4	Stummschaltung	
	3.5	Internruf (Interkom)	
		3.5.1 Internes Gespräch führen	
		3.5.3 Anruf vermitteln	
		3.5.4 Konferenzschaltung	
	3.6	Freisprechen	17
		3.6.1 Freisprechanruf führen	
		3.6.2 Anrufe im Freisprech-Modus annehmen	
	3.7	3.6.3 Während des Gesprächs zum Freisprechen umschalten	
	5.7	Wahlwiederholung	
		3.7.2 Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste	
		in das Telefonbuch kopieren	
		3.7.4 Gesamte Wahlwiederholungsliste löschen	
	3.8	3.7.4 Gesamte Wahlwiederholungsliste löschen	
	3.9	Paging/Handapparat finden	
4.		efonbuch	
	4.1	Name und Rufnummer speichern	
	4.2	Eintrag anzeigen oder wählen	
	4.3	Name und Rufnummer bearbeiten	
	4.4	Eintrag löschen	20
	4.5	Alle Einträge löschen	20
5.	Anr	ruferkennung und Anrufliste	21
	5.1	Anruferkennung	21
	5.2	Anrufliste	
		5.2.1 Anrufliste anzeigen	
		5.2.2 Rufnummer in der Anrufliste wählen	
		5.2.3 Nummer aus Anrufliste in Telefonbuch kopieren	
		5.2.5 Gesamte Anrufliste löschen	
		0.2.0 Gosante / till offiste loserieri	22

6.	Uhrz	eit und Wecker	23
	6.1 6.2	Uhrzeit und Datum einstellen	23
	6.3	Wecker ausschalten	23
7	Persö	nliche Einstellungen	24
	7.1	Handapparat-Töne	24
	-	7.1.1 Handapparat-Klingellautstärke	24
	-	7.1.2 Handapparat-Klingelmelodie	24
	-	7.1.3 Tastenton	24
	7.2	Handapparat-Bezeichnung	24
	7.3	Automatische Beantwortung	
	7.5	Sprache	25
8.	Einst	ellungen Basisstation	26
	8.1	Ecomodus	
	8.2	ECO PLUS	26
	8.3	Ortsvorwahl	26
	8.4	Flashzeit	27
	8.5	Wählmodus	
	8.6	Basisstation PIN-Code ändern	
	8.7	Zusätzlichen Handapparat-anmelden	
	8.8	Handapparat abmelden	
	8.9	Zurücksetzen in die Werkseinstellungen	
	8.10	Standardeinstellungen	29
10.	Hilfe		30
11	Allae	meine Informationen	32
	, ,,,,		•••

## 1. Erste Schritte

## WICHTIG

Installieren Sie Ihr T2 nicht im Badezimmer oder in anderen Feuchtbereichen.

#### Standort

Sie müssen Ihre T2 Basis innerhalb 1.5 Meter Abstand von der Stromsteckdose und von der Telefonsteckdose aufstellen, damit die Kabellängen ausreichen.

Achten Sie auf wenigstens 1 m Abstand zu anderen Elektrogeräten, um Störungen zu vermeiden. Ihr T2 arbeitet auf der Grundlage von Funksignalen, die zwischen dem Handapparat und der Basisstation gesendet werden. Die Signalstärke hängt von der Aufstellung der Basisstation ab. Je höher sie aufgestellt ist, desto besser ist das Signal.

#### REICHWEITE HANDAPPARAT

Das Gerät hat im Freien eine Reichweite von bis zu 300 m, wenn sich keine Hindernisse zwischen Handapparat und Basisstation befinden. Hindernisse reduzieren die Reichweite erheblich. Mit der Basisstation im Haus und dem Handapparat entweder ebenfalls im Haus oder im Freien beträgt die Reichweite gewöhnlich bis zu 50 m. Beton und Mauern oder Wände können die Reichweite erheblich beeinträchtigen.

## SIGNALSTÄRKE

Das Symbol **II** auf dem Handapparat zeigt an, dass Sie sich innerhalb der Reichweite der Basisstation befinden.

Außerhalb der Reichweite blinkt das Symbol **il** Während eines Gesprächs erhalten Sie einen Warnton.

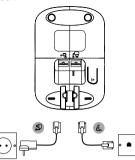
Die Leitung wird unterbrochen, wenn Sie sich mit dem Handapparat außerhalb der Reichweite der Basisstation begeben. Gehen Sie näher an die Basisstation heran. Der Handapparat verbindet sich dann wieder automatisch mit der Basisstation.

## Anschluss

#### WICHTIG

Die Basisstation muss stets am Stromnetz angeschlossen sein. Schließen Sie das Telefonkabel nicht an der Telefonsteckdose an, bevor der Handapparat vollständig geladen ist. Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil und Telefonkabel.

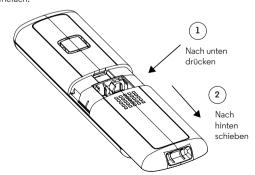
## Basisstation anschließen



- 1. Schließen Sie das Telefonkabel an der Buchse 🞝 auf der Unterseite der Basisstation an.
- Schließen Sie das Netzteil an der Buchse an der Unterseite der Basisstation an und stecken Sie das andere Ende an einer Steckdose ein.

## Handapparat installieren und laden

 Öffnen Sie das Akkufach auf der Rückseite des Handapparats und setzen Sie die mitgelieferten NiMH-Akkus ein. Achten Sie auf die '+' und '-' Markierungen im Batteriefach



- 2. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Wenn Sie die Akkus das erste Mal laden, setzen Sie den Handapparat in die Basisstation und laden Sie ihn für wenigstens 24 Stunden.

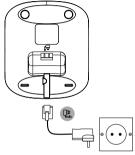
Erste Schritte

7

 Sobald der Handapparat vollständig geladen ist, leuchtet das Symbol m im Display.
 Schließen Sie nun das andere Ende des Telefonkabels an der Telefonsteckdose an (achten Sie darauf, dass ein Ende bereits an der Basisstation angeschlossen ist).

# Handapparat und Ladegerät anschließen (nur Multipack)

Haben Sie ein Gerät mit mehreren Handapparaten erworben, so müssen Sie diesen Vorgang für alle Handapparate und Ladegeräte durchführen.



- 1. Schließen Sie das Netzteil an der Buchse 🗾 an der Unterseite des Ladegeräts an und stecken Sie das andere Ende an einer Steckdose ein
- Öffnen Sie das Akkufach auf der Rückseite des Handapparats und setzen Sie die mitgelieferten NiMH-Akkus ein. Achten Sie auf die '+' und '-' Markierungen im Batteriefach.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Wenn Sie die Akkus das erste Mal laden, setzen Sie den Handapparat in die Basisstation und laden Sie ihn für wenigstens 24 Stunden.
- Sobald der Handapparat vollständig geladen ist, leuchtet das Symbol 
   im Display.
   Das Display zeigt HANDSET und die Nummer des Handapparats (z.B. 2) an, woran Sie erkennen, dass der Apparat an der Basisstation angemeldet ist.

#### WICHTIG

Benutzen Sie nur die mitgelieferten NiMH-Akkus (2 x AAA Ni-MH 450 mA Akkus).

#### WARNANZFIGE AKKU SCHWACH

Blinkt das Symbol in Display und hören Sie einmal je Minute einen Warnton während eines Gesprächs, so müssen Sie den Handapparat laden, bevor Sie Ihn erneut benutzen können.

Während des Ladens ist das Symbol im Display animiert.

#### AKKUI FISTUNG

Unter idealen Bedingungen sollten Sie mit voll geladenen Akkus bis zu 10 Stunden Sprechzeit oder bis zu 200 Stunden Stand-by haben.  $^1$ 

Bitte beachten Sie, dass neue Akkus ihre volle Kapazität erst erreichen, nachdem sie für einige Tage normal benutzt wurden.

Nehmen Sie den Handapparat für jeweils einige Stunden von der Basisstation, um die Akkus in Bestzustand zu halten.

Ein völliges Entleeren der Akkus einmal wöchentlich gibt Ihnen die längste Lebensdauer.

Die Laufzeit/Kapazität von Akkus verringert sich im Lauf der Zeit, da sie verschleißen, wodurch der Handapparat weniger Sprech-/ Stand-by-Zeit hat. Am Ende müssen die Akkus ausgetauscht werden.

Nach dem ersten Laden Ihres Handapparats beträgt die Ladezeit etwa 6-8 Stunden. Akkus und Handapparat können sich während des Ladevorgangs erwärmen. Das ist völlig normal.

 $^1\!\text{Alle}$  Sprech- und Stand-by-Zeiten sind Näherungswerte und sind von den gewählten Funktionen und Nutzungsbedingungen abhängig.

### Datum und Uhrzeit

- 2. Das Display zeigt DATUM & ZEIT.
- 3. Drücken Sie (MENU) zur Auswahl.
- 4. Geben Sie das Datum ein (z.B. 12-08-2014 für den 12. August 2014) und drücken Sie
- 5. Geben Sie die Uhrzeit mit den Tasten ein (z.B. 06—30 für 6:30). Dann scrollen Sie mit

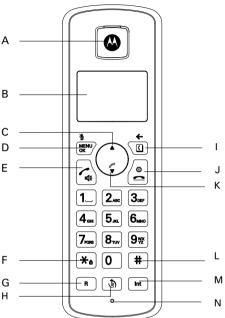
  ▲ oder Ç zu A (vormittags) oder P (nachmittags) und drücken Sie (ﷺ zu bestätigen.

Ihr T2 ist nun betriebsbereit.

Erste Schritte 9

## 2. Bedienelemente und Funktionen

## Handapparat



## A Hörmuschel

## **B** Display

Siehe Seite 12 Überblick Displaysymbole.

## C Aufwärts

Während eines Gesprächs Lautstärke der Hörmuschel erhöhen. Während des Klingelns Klingellautstärke des Handapparats erhöhen. Mit Tastendruck durch Menüoptionen, Wahlwiederholungsliste, Anrufliste und Telefonbucheinträge scrollen.

## D Menü / OK / Stummschaltung

Mit Tastendruck Menü anzeigen.

Mit Tastendruck Menüoptionen wählen und zur Bestätigung einer angezeigten Option.

Während eines Anrufes die Stummschaltung Ein/Aus betätigen.

## E Sprechtaste / Freisprechen

Freisprechfunktion während eines Gesprächs aktivieren/ deaktivieren. Eingehende und abgehende Anrufe tätigen.

## F Tastensperre / \* / Pulswahlverfahren / Tonwahlverfahren

Gedrückt halten um die Tasten zu sperren und entsperren.

Während eines Anrufs drücken um Pulswahlverfahren zu aktivieren. Sternzeichen (\*) einfügen.

### G Rückfragetaste

Zur Benutzung bei Telefonanlagen/Internet-Telefonieboxen um Gespräche zu verbinden oder zur Nutzung von Diensten Ihres Telefonnetzbetreibers.

#### H Wahlwiederholung

Wahlwiederholungsliste beim Stand-by-Modus öffnen.

#### I Telefonbuch / Löschen / Zurück

Im Stand-by-Modus Telefonbuchmenü öffnen.

Im Editingmodus Zahlen und Buchstaben löschen.

Zurück zur vorherigen Menüebene.

## J Gespräch beenden / Beenden / Handapparat ein- / ausschalten

Beenden eines Gespräches.

Bei Nutzung der Wahlwiederholung / Anruferliste / Telefonbuch oder Surfen in der Menüstruktur den Vorgang beenden und zurück zu Standby.

Zum Ein-/Ausschalten des Handapparats Taste für 3 Sekunden drücken.

## K Anrufliste / Abwärts

Im Stand-by-Modus Anrufliste öffnen.

Während eines Gesprächs Lautstärke in der Hörmuschel verringern.

Während des Klingelns Klingellautstärke des Handapparats verringern.

Mit Tastendruck durch Menüoptionen, Wahlwiederholungsliste, Anrufliste und Telefonbucheinträge scrollen.

### L Pause / #

Tastendruck und Halten zur Eingabe einer Pause (P) bei Vorwahl- oder Nummernspeicher.

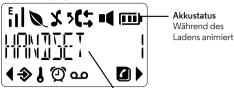
Sternzeichen (#) einfügen.

## M Internruf (Interkom)

Interne Gespräche führen und Gespräche zu anderen T2 Handapparaten verbinden, die an der Basisstation angemeldet sind.

### N Mikrofon

## Handapparat LCD Display



### Uhrzeit oder Bezeichnung des Handapparats

Im Stand-bv-Modus halten Sie zum Umschalten des Stand-by-Displays des Handapparats zwischen der Bezeichnung des Handapparats und der Uhrzeit gedrückt.

Funkzeichen

Ecomodus ist aktiviert

FCO PLUS ist aktiviert

χ Rufton ist stumm geschaltet

50 Zeigt einen verpassten Anruf

Stetig während ausgehender Anrufe Blinkt um einen neuen eingehenden oder internen Anruf anzuzeigen

Zeigt einen eingehenden Anruf in der Anrufliste<sup>1</sup>

Zeigt einen ausgehenden Anruf in der Anrufliste<sup>1</sup>

Freisprechen EIN

Menü ist geöffnet

Tasten sind gesperrt

Wecker ist eingestellt

Ω Zeigt neu-empfangene Voicemail- Nachrichten AUS wenn Sie keine Voicemail-Nachrichten haben<sup>2</sup>

Telefonbuch ist geöffnet Mehr Text zum Anschauen

Die Akkukapazität wird wie folgt angezeigt:

Akku ist voll geladen

Akku ist teilweise geladen

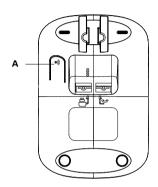
Akku ist nahezu erschöpft

Blinkt, wenn der Akku erschöpft ist

 $^{1}$ Dieses Leistungsmerkmal ist abhänig vom Service-Angebot Ihres Netzbetreibers. Dies ist möglicherweise kostenpflichtig.

<sup>2</sup>Sie müssen die Anruferkennung bei Ihrem Telefonanbieter und / oder in Ihrer Telefonanlage/Internettelefoniebox aktiviert und eingestellt haben, damit diese Funktion arbeitet. Dies ist mödlicherweise kostenoflichtid.

#### **Basisstation**



## A Paging-Taste (Handapparate finden)

An der Basis angemeldete(s) Handapparat(e) im Standby- Modus anrufen. Taste zum Anmelden von Handapparaten gedrückt halten.

## Menüführung

Ihr T2 hat eine leicht verständliche Menüführung.

 $\label{thm:lem:decomp} \mbox{Jedes Men\"{u}\"{u}} \mbox{bersicht auf der n\"{a}} \mbox{chsten Seite} \mbox{aufgef\"{u}} \mbox{hrt sind.}$ 

Handapparat eingeschaltet und im Stand-by-Modus:

- 1. Mit offnen Sie das Hauptmenü.
- 2. Dann scrollen Sie mit ▲ oder ♥ durch die verfügbaren Optionen.
- Mit wow wählen Sie eine Option. Zur Rückkehr in das vorherige Menü drücken Sie a. Zum Verlassen des Menüs und zur Rückkehr in den Stand-by-Modus drücken Sie .

#### HINWFIS

Wird für 30 Sekunden keine Taste gedrückt, so kehrt der Handapparat automatisch in den Stand-by-Modus zurück.

## Menüübersicht

## TELEFONBUCH

ANZEIGEN NEU HINZU

BEARBEITEN LÖSCHEN<sup>1</sup>

ALLE LÖSCHE<sup>1</sup>

UHR/WECKER

WECKER

## PERS. EINST.

SPRACHE

MOBIL. TÖNE
RUFTONLAUTST
RUFTONMELOD.
TASTENTON
MOBIL. NAME
AUTO ANNAHME

## ERW. EINST.

ECO MODUS 0 STRAHLUN AUTO. VORW. FLASH-ZEIT WAHLVERFAHR. PIN ÄNDERN ANMELDEN ABGEMELDET

**ZURÜCKSETZE** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Verfügbar nur wenn einen Eintrag gespeichert ist.

## 3. Bedienungshinweise

#### HINWFIS

Ihr Handapparat registriert automatisch die Zeit und Dauer aller externen Gespräche. Der Anruftimer wird nach den ersten 10 Sekunden des Gesprächs angezeigt. Nach der Beendigung des Gesprächs wird die Gesamtgesprächszeit für 3 Sekunden angezeigt.

## 3.1 Handapparat ein- und ausschalten

Halten Sie 🚊 zum Ein- oder Ausschalten des Handapparats gedrückt.

#### 3.2 Anrufe

#### 3.2.1 Gespräch führen

- 1. Drücken Sie 🕏.
- 2. Wenn Sie den Wählton hören, wählen Sie die Rufnummer.

#### 3.2.2 Vorbereitete Wahl

- 1. Wählen Sie zunächst die Rufnummer. Nach einer Falscheingabe drücken Sie um die letzte Ziffer zu löschen
- 2. Drücken Sie . um zu wählen.

#### 3.2.3 Anruf beenden

Drücken Sie 🗐 oder stellen Sie den Handapparat auf die Basisstation oder das Ladegerät zurück.

## 3.2.4 Anruf empfangen

Empfangen Sie einen externen Anruf, so klingelt das Telefon und  $\P$  blinkt im Display.

#### HINWEIS

Bevorzugen Sie, beim Aufnehmen des Handapparats zur Entgegennahme des Gesprächs immer 2 zu drücken, so deaktivieren Sie die automatische Beantwortung.

## 3.3 Lautstärke der Hörmuschel einstellen

Drücken Sie während eines Gesprächs  $\blacktriangle$  oder  $\P$ , um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Ihnen stehen 5 Lautstärkepegel zur Wahl.

## 3.4 Stummschaltung

Sie können Ihren Handapparat stummschalten, sodass Sie mit einer Person in Ihrer Nähe sprechen können, ohne dass dieses von Ihrem Gesprächspartner am Telefon gehört wird.

- Drücken Sie während eines Gesprächs (MEND). Im Display wird STUMM angezeigt und Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.
- 2. Drücken Sie erneut (MENU), um das Telefonat fortzusetzen.

### 3.5 Internruf (Interkom)

### 3.5.1 Internes Gespräch führen

Haben Sie mehr als einen Handapparat an der Basisstation angemeldet, so können Sie zwischen zwei Handapparaten interne Gespräche führen.

Symbol blinkt und die -Nummer, die angerufen wird, wird angezeigt.

- 1. Wenn nur 2 Handapparate an der Basisstation angemeldet sind , drücken Sie mt und der andere Handapparat klingelt automatisch.

### 3.5.2 Internes Gespräch empfangen

Empfangen Sie einen internen Anruf, so blinkt und die Nummer des Handapparats, von welchem das Gespräch kommt, wird angezeigt.

1. Drücken Sie um den Anruf entgegenzunehmen.

#### 3.5.3 Anruf vermitteln

Sie können einen externen Anruf an einen anderen Handapparat, der an der Basisstation angemeldet ist, weitervermitteln.

Während eines externes Anrufs:

- Wenn nur 2 Handapparate an der Basisstation angemeldet sind, drücken Sie mt und der andere Handapparat klingelt automatisch.
- 2. Wenn mehr als 2 Handapparate an der Basisstation angemeldet sind, drücken Sie ™ und scrollen Sie mit ♥ zum Handapparat, das Sie anrufen möchten. Drücken Sie ๔ um den Handapparat auszuwählen.
- Wird das Gespräch auf dem Handapparat beantwortet, dann drücken Sie zur Übergabe des Gesprächs.

#### HINWEIS

Wird der andere Handapparat nicht beantwortet und Sie möchten wieder mit dem externen Anrufer sprechen, so drücken Sie

Ihr externes Gespräch wird automatisch nach 60 Sekunden zurückverlegt, wenn es nicht beantwortet wird

### 3.5.4 Konferenzschaltung

Sie können ein Konferenzgespräch zwischen 2 internen und 1 externen Anrufer führen.

## Während des Gesprächs mit einem externen Anrufer:

- Wenn nur 2 Handapparate an der Basisstation angemeldet sind , drücken Sie mt und der andere Handapparat klingelt automatisch.
- Wenn mehr als 2 Handapparate an der Basisstation angemeldet sind, drücken Sie 
   <sup>Inst</sup>
   und mit 

   scrollen zum Handapparat, welches Sie mit dem Anruf verbinden möchten.

Drücken Sie wenu um den Handapparat auszuwählen.

- Sobald der andere Handapparat geantwortet hat, halten Sie gedrückt um alle 3 Anrufer zu verbinden und die Konferenz zu beginnen.
- 4. Drücken Sie 🚉, um das Gespräch zu beenden.

#### 3.6 Freisprechen

Beim Freisprechen sprechen Sie mit einem Teilnehmer, ohne den Handapparat ans Ohr zu halten. Auch andere Personen im Raum können das Gespräch über den Lautsprecher verfolgen.

### 3.6.1 Freisprechanruf führen

- Wählen Sie die gewünschte Nummer und drücken Sie dann zweimal die Taste ๔.
  The wird angezeigt und Sie hören das Gespräch über den Lautsprecher des
  Handapparats.
- 2. Drücken Sie um zwischen der Hörmuschel und dem Lautsprecher umzuschalten.
- 3. Drücken Sie , um das Gespräch zu beenden.

#### HINWFIS

Während des Freisprechens drücken Sie ▲ oder 🗲, um die Lautstärke zu regeln.

### 3.6.2 Anrufe im Freisprech-Modus annehmen

 Drücken Sie die Taste zweimal, wenn Ihr Telefon klingelt, um den Anruf im Freisprechbetrieb anzunehmen.

## 3.6.3 Während des Gesprächs zum Freisprechen umschalten

- 1. Während eines Gesprächs drücken Sie 💪, um den Anruf auf den Lautsprecher zu legen.
- Zur Deaktivierung der Freisprechfunktion und H\u00f6ren \u00fcber H\u00f6rmuschel dr\u00fccken Sie erneut \u00e4.

## 3.7 Wahlwiederholung

Die  $10\,$ letzten gewählten Rufnummern sind in der Liste der Wahlwiederholung gespeichert.

## 3.7.1 Eintrag anzeigen oder wählen

- 1. Drücken Sie 🐧, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
- 2. Scrollen Sie mit ▲ oder 🗣 zum gewünschten Eintrag.
- 3. Drücken Sie , um den angezeigten Eintrag zu wählen oder drücken Sie , um in den Stand-by-Modus zurückzukehren.

#### HINWFIS

Entspricht die Rufnummer des Anrufers einem Eintrag im Telefonbuch, so wird der Name angezeigt.

## 3.7.2 Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste in das Telefonbuch kopieren

- 1. Drücken Sie 🐧, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
- Scrollen Sie mit ▲ oder ♥ zum gewünschten Eintrag.
- 3. Drücken Sie (MENU). Im Display wird NUM. SPEICH angezeigt.
- 4. Drücken Sie erneut (MENU). Im Display wird NAME EING. angezeigt.
- 5. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie (MENU). Die Rufnummer wird angezeigt.
- 6. Bearbeiten Sie ggf. die Rufnummer, dann drücken Sie ( Die Rufnummer ist gespeichert. Siehe "NAMEN EINGEBEN" und "SCHREIBTIPPS" auf Seite 19.

### 3.7.3 Eintrag löschen

- 1. Drücken Sie 🐧, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
- 2. Scrollen Sie mit ▲ oder 🗣 zum gewünschten Eintrag.
- 4. Drücken Sie erneut (MENU). Im Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 5. Drücken Sie werd zur Bestätigung oder zum Abbrechen.

## 3.7.4 Gesamte Wahlwiederholungsliste löschen

- 1. Drücken Sie , um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.
- 2. MENU drücken und mit Z zu ALLE LÖSCHE scrollen.
- 3. Drücken Sie erneut . Im Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 4. Drücken Sie 🚾 zur Bestätigung oder 🗓 zum Abbrechen.

## 3.8 Tastatur sperren/entsperren

Sie können die Tastatur sperren, um nicht versehentlich eine Taste zu drücken.

#### HINWEIS

Bei gesperrter Tastatur können Sie weiterhin Anrufe entgegennehmen und den Handapparat normal bedienen. Nach der Beendigung des Gesprächs setzt die Tastensperre wieder ein.

- 1. Halten Sie 🗱 . TASTENSPERRE und 🌡 Symbol werden angezeigt.
- 2. Halten Sie erneut die Taste 🔀 gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren.

## 3.9 Paging/Handapparat finden

Sie können den Benutzer eines Handapparats rufen oder einen Handapparat finden.

- 1. Drücken Sie ) auf der Unterseite der Basisstation. Alle angemeldete Handapparate fangen an zu klingeln.
- 2. Um das Klingeln zu beenden, drücken Sie erneut •1) auf der Basisstation oder drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Handapparat.

## 4. Telefonbuch

Sie können bis zu 50 Namen und Rufnummern im Telefonbuch speichern. Namen dürfen bis zu 12 Schriftzeichen und Rufnummern bis zu 24 Stellen haben.

## 4.1 Name und Rufnummer speichern

Ist Ihr T2 mit einer Telefonanlage verbunden, müssen Sie eine Pause in eine gespeicherte Nummer eingeben. Dies gibt der Anlage Zeit die Außenverbindung aufzubauen. Eine Pause ist normalerweise nach dem Berechtigungscode für die Anlage eingespeichert (z.B. 9). Beim Speichern einer Nummer, Taste # Drücken und Halten bis im Display Perscheint. Danach können Sie mit dem Speichervorgang fortfahren.

Ist die Funktion Anruferkennung bei Ihnen vorhanden und möchten Sie den Namen anstatt der Rufnummer Ihres Anrufers anzeigen, so speichern Sie die vollständige Rufnummer einschließlich Vorwahl im Telefonbuch.

Sie können mehrere Einträge mit der gleichen Nummer speichern. Um jedoch unnötige doppelte Einträge zu vermeiden, können Sie einen Namen nur einmal speichern.

- 1. Drücken Sie (MENU). Im Display wird TELEFONBUCH angezeigt.
- 2. Drücken Sie MENU, scrollen Sie mit Zu NEU HINZU.
- 3. Drücken Sie erneut MRN. Im Display wird NAME EING. angezeigt.
- 5. Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie (MENU).

Drücken Sie zweimal [1\_], um einen Bindestrich einzugeben.

- 6. Im Display wird NEU HINZU angezeigt.
- 7. Geben Sie den nächsten Namen und die Nummer, die Sie im Telefonbuch speichern möchten, ein. Drücken Sie 😩 um zu Standy- zurückzukehren.

Benutzen Sie die Buchstaben auf der Tastatur, um Namen einzugeben, z.B. zur Eingabe

#### NAMEN EINGEBEN

..... TOM.

Drücken Sie 8 einmal zur Eingabe von T.				
Drücken Sie 💁 einmal zur Eingabe von 1.				
Drücken Sie $6$ mo dreimal zur Eingabe von O.				
Drücken Sie 6 einmal zur Eingabe von M.				
SCHREIBHINWEISS				
Drücken Sie 📵, um das letzte Schriftzeichen oder die letzte Ziffer zu löschen.				
Drücken Sie $ extstyle  e$				
Drücken Sie (1_), um ein Leerfeld einzugeben.				

Telefonbuch 19

## 4.2 Eintrag anzeigen oder wählen

- 1. Drücken Sie 🔟.
  - wird angezeigt.
- Scrollen Sie mit ▲ oder ♥ zum gewünschten Eintrag.

  ○DER

Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein, um alphabetisch zu suchen. Der erste Name mit diesem Buchstaben oder der nächste Buchstabe im Alphabet wird angezeigt. Scrollen Sie mit 🌢 oder 🕻 zum gewünschten Eintrag.

3. Drücken Sie szum Wählen oder , um in den Standby - Modus zurückzukehren.

#### HINWFIS

Wird der Name angezeigt, so schalten Sie mit wischen Name und Rufnummer um.

### 4.3 Name und Rufnummer bearbeiten

- 1. Drücken Sie (MENU). Im Display wird TELEFONBUCH angezeigt.
- 2. Drücken Sie <sup>MEHU</sup>. Scrollen Sie mit ♥ zu **BEARBEITEN** und drücken Sie <sup>MEHU</sup>.
- Scrollen Sie mit ▲ oder ♥ zum gewünschten Eintrag oder suchen Sie alphabetisch und drücken Sie (Strotte). Der Name wird angezeigt.
- 4. Drücken Sie ③, um den Namen ggf. zu löschen, dann geben Sie den neuen Namen ein und drücken Sie ). Die Rufnummer wird angezeigt.
- 5. Drücken Sie 📵 um die Nummer ggf. zu löschen, dann geben Sie die neue Nummer ein und drücken Sie (۱۹۶۲).
- 6. Drücken Sie zweimal auf 🚊 um in den Standby Modus zurückzukehren.

## 4.4 Eintrag löschen

- 1. Drücken Sie (MENU). Im Display wird TELEFONBUCH angezeigt.
- Scrollen Sie mit ▲ oder ♥ zum gewünschten Eintrag oder suchen Sie alphabetisch und drücken Sie ♥ zum Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 4. Drücken Sie wenu zur Bestätigung oder uzum Abbrechen.

## 4.5 Alle Einträge löschen

- 1. Drücken Sie (MENU). Im Display wird TELEFONBUCH angezeigt.
- 2. Drücken Sie WENU. Scrollen Sie mit 🕻 zu ALLE LÖSCHE und drücken Sie WENU.
- 3. Im Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 4. Drücken Sie wenn zur Bestätigung oder uzum Abbrechen.

20 Telefonbuch

## 5. Anruferkennung und Anrufliste

#### WICHTIG

Zur Nutzung der Anruferkennung müssen Sie diesen Dienst bei Ihrem Netzwerkanbieter abonnieren. Hierfür fallen möglicherweise Kosten an.

Die vollständige Rufnummer einschließlich Vorwahl muss im Telefonbuch gespeichert sein, um den Namen des Anrufers anzeigen zu können.

Ist die Nummer nicht verfügbar, so wird UNBEKANNT angezeigt.

Kommt der Anruf von einer internationalen Rufnummer, so wird AUSLANDSVOR angezeigt. Kommt der Anruf von einer Telefonvermittlung, so wird OPERATOR angezeigt.

Kommt der Anruf aus einer Telefonzelle, so wird MÜNZTELEFON angezeigt.

Handelt es sich bei dem Anruf um eine Bitte um Rückruf, so wird RÜCKRUF angezeigt.

### 5.1 Anruferkennung

Haben Sie Anruferkennung abonniert, so wird die Nummer des Anrufers auf Ihrem Handapparat angezeigt (vorausgesetzt, sie ist nicht unterdrückt), bevor Sie den Anruf beantworten. Das Display kann die ersten 12 Ziffern oder Schriftzeichen der Rufnummer oder des Namens anzeigen.

Sind Rufnummer und Name des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert und es wird eine Übereinstimmung gefunden, so wird anstatt der Rufnummer der Name angezeigt.

#### 5.2 Anrufliste

Die Anrufliste speichert Details Ihrer letzten 20 empfangenen Anrufe, einschließlich Rufnummer. Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Einzelheiten zum Anrufer werden in der Anrufliste gespeichert, auch wenn der Anruf in Abwesenheit erfolgte. Ist die Liste voll und ein neuer Anruf erfolgt, so wird der älteste Eintrag überschrieben.

## 5.2.1 Anrufliste anzeigen

- 2. Drücken Sie ▲ oder ♣, um durch die Liste zu scrollen.
  - Wurde der Anruf entgegengenommen, so wird angezeigt, wenn Sie zu dem Eintrag scrollen. Erfolgte der Anruf in Abwesenheit, so wird angezeigt, wenn Sie zu dem Eintrag scrollen. Wenn Sie die Liste bis zum Ende durchblättern, erscheint ————— auf dem Display.
  - Wenn der Nummer des Anrufers, einen gespeicherten Eintrag genau entspricht, wird der Name des Eintrags angezeigt. www. wieder drücken um die Uhrzeit und das Datum des Anrufs und die Nummer des Anrufers anzuschauen.
  - Ist die Rufnummer mehr als 12-stellig, so wird ▶ angezeigt. Drücken Sie ⓓ, um die restlichen Ziffern anzuzeigen.

#### 5.2.2 Rufnummer in der Anrufliste wählen

- 1. Drücken Sie Çum die Anrufliste zu öffnen.
- 2. Scrollen Sie mit ▲ oder 🗣 zum gewünschten Eintrag.
- 3. Drücken Sie , um den gewünschten Eintrag anzuwählen.

### 5.2.3 Nummer aus Anrufliste in Telefonbuch kopieren

- 1. Drücken Sie Cum die Anrufliste zu öffnen.
- 2. Scrollen Sie mit ▲ oder 🕻 zum gewünschten Eintrag.
- 3. OK drücken und mit 🕻 zur NUM. SPEICH scrollen.
- 4. Drücken Sie erneut (MENU). Im Display wird NAME EING. angezeigt.
- 5. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie (MENU). Die Rufnummer wird angezeigt.
- 6. Bearbeiten Sie ggf. die Nummer, dann drücken Sie  $\frac{\text{MERUU}}{\text{MERU}}$  zur Bestätigung.

Siehe "NAMEN EINGEBEN" und "SCHREIBTIPPS" auf Seite 19.

#### 5.2.4 Eintrag löschen

- Drücken Sie Çum die Anrufliste zu öffnen.
- 2. Scrollen Sie mit ▲ oder 🕻 zum gewünschten Eintrag und drücken Sie 🚾
- 4. Im Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 5. Drücken Sie (MENU) zur Bestätigung oder (1) zum Abbrechen.

### 5.2.5 Gesamte Anrufliste löschen

- 1. Drücken Sie Çum die Anrufliste zu öffnen.
- 2. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit ♥ zu ALLE LÖSCHE und drücken Sie (MENU).
- 3. Im Display wird BESTÄTIGEN? angezeigt.
- 4. Drücken Sie zur Bestätigung oder zum Abbrechen.

## 6. Uhrzeit und Wecker

#### 6.1 Uhrzeit und Datum einstellen

- 2. Drücken Sie wend zur Auswahl.
- 3. Geben Sie das Datum ein (z.B. 12–08–14 für den 12. August 2014) und drücken Sie

#### 6.2 Wecker einstellen

Jeder Handapparat kann auf einen unterschiedlichen Wecker eingestellt sein.

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit zu UHR/WECKER und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit 🗣 zu WECKER und drücken Sie MENU.
- Drücken Sie ▲ oder Ç zur Auswahl von EIN oder AUS und drücken Sie ( zur Bestätigung.

### 6.3 Wecker ausschalten

Beim Ertönen des Weckers drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn auszuschalten.

#### HINWEIS

Wenn der Wecker eingestellt ist, wird  ${\mathfrak Q}$  angezeigt. Wenn der Wecker klingelt, blinkt das  ${\mathfrak Q}$  Sumbol.

## 7 Persönliche Einstellungen

## 7.1 Handapparat-Töne

#### 7.1.1 Handapparat-Klingellautstärke

Die Lautstärke des Handapparat-Klingeltons kann auf verschiedenen Lautstärke-Niveaus eingestellt werden. Wählen Sie von 5 Lautstärke-Niveaus oder AUS.

- 1. Drücken Sie (KENU), scrollen Sie mit zu PERS. EINST. und drücken Sie (KENU).
- 2. Im Display wird MOBIL. TÖNE angezeigt, drücken Sie (MENU).
- 3. Im Display wird RUFTONLAUTST angezeigt, drücken Sie (MENU).
- 4. Drücken Sie ▲ oder 🗣 zur Auswahl der Lautstärke (1 5 oder AUS).
- 5. Drücken Sie 🚾 zur Bestätigung oder 🗓 zur Rückkehr in das vorherige Menü.

#### HINWFIS

Während das Telefon klingelt, können Sie die Klingellautstärke mit lacktriangle oder  $\ref{q}$  einstellen.

#### 7.1.2 Handapparat-Klingelmelodie

Sie können unterschiedliche Klingelmelodien für Ihre Anrufe einstellen. Wählen Sie zwischen 5 verschiedenen Klingelmelodien.

Sie hören ein Klingelbeispiel, während Sie zu den einzelnen Klingelmelodien scrollen.

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit ♥ zu PERS. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Im Display wird MOBIL. TÖNE angezeigt, drücken Sie (MENU).
- 3. Scrollen Sie mit Zu RUFTONMELOD, und drücken Sie KNU.
- 4. Drücken Sie ▲ oder 🗣 zur Auswahl der Klingelmelodie (1-5).
- 5. Drücken Sie (MENU) zur Bestätigung oder 🗓 zur Rückkehr in das vorherige Menü.

### 7.1.3 Tastenton

Drücken Sie eine Taste auf dem Handapparat, so hören Sie einen Signalton. Diese Tastentöne können Sie aktivieren oder deaktivieren.

- Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit 

   zu PERS. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Im Display wird MOBIL. TÖNE angezeigt, drücken Sie (MENU).
- 3. Scrollen Sie mit 🗣 zu TASTENTON und drücken Sie 🚾.
- 4. Drücken Sie ▲ oder 🗣 zur Auswahl von EIN oder AUS.
- 5. Drücken Sie 🚾 zur Bestätigung oder 🗓 zur Rückkehr in das vorherige Menü.

## 7.2 Handapparat-Bezeichnung

Benutzen Sie mehr als einen Handapparat mit Ihrer T2 Basisstation, so können Sie die Bezeichnung für jeden Handapparat personalisieren, um sie unterscheiden zu können. Die Bezeichnung kann bis zu 10 Schriftzeichen haben.

1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit ♥ zu PERS. EINST. und drücken Sie (MENU).

- 2. Scrollen Sie mit 🗳 zu MOBIL. NAME und drücken Sie 🚾.
- 3. Geben Sie den neuen Handapparatname ein und drücken Sie ( zur Bestätigung. Um den aktuellen Name zu löschen, drücken Sie ( ).

Siehe "NAMEN EINGEBEN" und "SCHREIBTIPPS" auf Seite 19.

## 7.3 Automatische Beantwortung

Ihr Telefon ist eingestellt, um Anrufe durch Aufnehmen des Handapparats von der Basisstation oder dem Ladegerät anzunehmen. Sie können diese Funktion deaktivieren, sodass Anrufe nur nach dem Drücken von (a) beantwortet werden können.

- 1. Drücken Sie <sup>MENU</sup>, scrollen Sie mit <sup>€</sup> zu PERS. EINST. und drücken Sie <sup>MENU</sup>.
- 2. Scrollen Sie mit 🗣 zu AUTO ANNAHME und drücken Sie 🚾 .
- 3. Press ▲ oder ⊈ zur Auswahl von EIN oder AUS.
- 4. Drücken Sie (MENU) zur Bestätigung oder (11 zur Rückkehr in das vorherige Menü.

### 7.5 Sprache

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit Zu PERS. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit ♥ zu SPRACHE und drücken Sie (MENU).
- 3. Drücken Sie ▲ oder 🗣 um die Sprache zu wählen.
- 4. Drücken Sie (MENU) zur Bestätigung oder (1) zur Rückkehr in das vorherige Menü.

## 8. Einstellungen Basisstation

#### 8.1 Ecomodus

Ihr T2 bietet die Ecomodusfunktion, wodurch Sendeleistung und Energieverbrauch reduziert werden.

Folgen Sie zur Aktivierung des Ecomodus folgenden Schritten:

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit 

  zu ERW, EINST, und drücken Sie (MENU)
- 2. Scrollen Sie mit 🗣 zu ECO MODUS und drücken Sie 🚾
- 3. Drücken Sie ▲ oder 🗣 zur Auswahl von EIN oder AUS.
- 4. Drücken Sie werd zur Bestätigung oder uzur Rückkehr in das vorherige Menü.

#### HINWFIS

Bei aktiviertem Ecomodus ist die Reichweite des Handapparats reduziert.

#### 8.2 ECO PLUS

Wenn ECO PLUS aktiviert ist, und das Gerät eine Minute oder länger inaktiv gewesen ist, wird die Sendeleistung zwischen dem Handapparat und der Basis deaktiviert. Bei einem eingehenden Anruf oder dem Drücken einer Taste kehrt das Telefon zum Normalmodus zurück, bis es schon wieder eine Minute inaktiv gewesen ist. Diese Funktion ist standardmäßig ausgeschaltet.

Um ECO PLUS zu aktivieren.

- Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit zu ERW. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit 🗣 zu ECO PLUS und drücken Sie 🚾.
- 3. Drücken Sie ▲ oder 🗣 zur Auswahl von EIN oder AUS.
- 4. Drücken Sie 🚾 zur Bestätigung oder 🛈 zur Rückkehr in das vorherige Menü.

## 8.3 Ortsvorwahl

Sie können das Telefon so einstellen, dass es eine bestimmte Auswahlnummer erkennt und ersetzt die mit einer anderen Nummer nach dem Wählen. Die Nummer die erkannt werden soll, kann maximal 5 Ziffern lang sein. Es kann mit einer Nummer mit maximal 10 Ziffern ersetzt werden.

- 2. Scrollen Sie mit ♥ zu AUTO. VORW., drücken Sie ™ zu AUTO. VORW.
- 3. Im Display wird WAHLZIFFER angezeigt. Drücken Sie (MENU).
- 4. Geben Sie die Nummer ein, die erkannt werden soll. Drücken Sie dann 🚾 .
- 5. Scrollen Sie mit ♥ zu PRÄFIX und drücken Sie ™.
- 6. Geben Sie die neue Nummer, welche die alte Nummer ersetzen soll ein.
- 7. Drücken Sie wehu zur Bestätigung oder , um in den Standby-Modus zurückzugehen.

#### 8.4 Flashzeit

Diese Einstellung ist nützlich um einige Netzwerk- und PABX/Telefonzentrale-Dienstleistungen zu zugreifen.

Die Standard-Flash-Zeit ist für Ihr Land und Ihren Netzwerkbetreiber eingestellt. Es ist unwahrscheinlich, dass Sie diese Einstellung umstellen benötigen, außer wenn Sie so beraten werden.

- 1. Drücken Sie <sup>MENU</sup>, scrollen Sie mit ♥ zu ERW. EINST. und drücken Sie <sup>MENU</sup>.
- 2. Scrollen Sie mit ♥ zu FLASH-ZEIT und drücken Sie ™.

#### 8.5 Wählmodus

Ihr T2 ist auf Tonwahl eingestellt. Ändern Sie diese Einstellung nur, wenn Sie eine ältere Telefonanlage im Einsatz haben, die Impulswahl verlangt.

- 2. Scrollen Sie mit 🔻 zu WAHLVERFAHR. und drücken Sie 🚾

#### 8.6 Basisstation PIN-Code ändern

Einige Funktionen sind durch einen 4-stelligen PIN-Code geschützt, der zur Änderung der Einstellungen eingegeben werden muss. Der Standard-PIN-Code lautet 0000. Sie können diese Nummer jederzeit ändern.

Wenn Sie den PIN-Code eingeben, werden die Ziffern als \*\*\*\* angezeigt.

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit ▼ zu ERW. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit 🗣 zu PIN ÄNDERN und drücken Sie 🚾 🗸
- 3. Das Display zeigt NEU-----. Geben Sie die neue vierstellige PIN ein und drücken Sie
- 4. Im Display wird BESTÄT. angezeigt. Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein und drücken Sie (ﷺ) zur Bestätigung.

#### WICHTIG

Ändern Sie den PIN-Code, so merken Sie sich bitte die Nummer.

### 8.7 Zusätzlichen Handapparat-anmelden

Sie können bis zu vier Handapparate an Ihrer T2 Basisstation zur Erweiterung Ihres Telefonsystem anmelden, ohne zusätzliche Anschlussbuchsen für jeden neuen Apparat installieren zu müssen.

Haben Sie ein T2 Multipack erworben, so sind alle zusätzlichen Handapparate bereits an der Basisstation angemeldet.

Haben Sie einen zusätzlichen Handapparat separat erworben, so müssen Sie ihn an Ihrer T2 Basisstation anmelden, bevor Sie ihn benutzen können.

#### HINWEIS

Die Akkus des Handapparats müssen voll geladen sein, bevor Sie mit der Anmeldung beginnen. Gehen Sie mit dem Handapparat während der Anmeldung dicht an die Basisstation. Handapparate, welche zusammen mit Ihrer T2 Basisstation geliefert werden, sind bereits angemeldet.

#### Auf der Basisstation:

 fünf Sekunden lang gedrückt halten, bis Sie ein Piepston hören. Die Basisstation bleibt für 90 Sekunden im Anmeldemodus.

#### Auf dem Handapparat:

- Wenn der Handapparat nicht an einer Basisstation angemeldet ist, drücken Sie wund geben Sie die vierstellige PIN (Standardcode = 0000) ein. Drücken Sie vund bestätigen.
- 3. Scrollen Sie mit 🗣 zu ANMELDEN und drücken Sie 🚾.
- 4. Sie werden aufgefordert Ihre PIN einzugeben. Geben Sie die vierstellige PIN (Standardcode = 0000) ein und drücken Sie (Sew). Sie werden ein Piepston hören, wenn die Anmeldung erfolgreich ist. Eine verfügbare Handapparat-Nummer wird dem Handapparat automatisch zugeordnet. Benutzen Sie diese Nummer wenn Sie interne Anrufe tätigen.

#### HINWEIS

Ist die Anmeldung beim ersten Versuch nicht erfolgreich, so wiederholen Sie den Vorgang bitte für den Fall, dass der Anmeldezeitraum der Basisstation abgelaufen ist. Wird die Basisstation nicht nach einigen Sekunden gefunden, dann kehrt der Handapparat in den Stand-bu-Modus zurück. Versuchen Sie die Anmelduna erneut.

Sind bereits vier Handapparate an der Basisstation angemeldet, so schlägt die Anmeldung fehl. Melden Sie zunächst einen anderen Handapparat ab, bevor Sie einen neuen Apparat anmelden.

## 8.8 Handapparat abmelden

Benutzen Sie einen Handapparat, um einen anderen Apparat abzumelden. Sie können nicht den Handapparat abmelden, den Sie benutzen.

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit zu ERW. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit ♥ zu ABGEMELDET und drücken Sie ™ zu ABGEMELDET und zu AB
- 3. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code (Standard = 0000) ein und drücken Sie (Standard = 0000).

 Scrollen Sie mit ▲ oder var gewünschten Handapparatnummer, welche Sie abmelden möchten und drücken Sie werden ein Piepston hören, wenn die Abmeldung erfolgreich ist und das Display kehrt zum vorigen Menü zurück.

#### 8.9 Zurücksetzen in die Werkseinstellungen

Sie können Ihr T2 zu den Standardeinstellungen (Werkseinstellungen) zurückstellen. Alle an der Basisstation angemeldeten Handapparate bleiben gespeichert.

#### WICHTIG

Bei Rückstellung Ihres Telefons zu Standardeinstellungen, werden alle Einträge in der Anruf- und Wahlwiederholungsliste gelöscht. Alle Handapparat- und Basiseinstellungen werden auch zurückgesetzt.

- 1. Drücken Sie (MENU), scrollen Sie mit ▼ zu ERW. EINST. und drücken Sie (MENU).
- 2. Scrollen Sie mit  $\sqrt[a]{z}$  zu ZURÜCKSETZE und drücken Sie  $\sqrt[b]{k}$ .
- 3. Im Display wird ZURÜCKSETZE? angezeigt.
- Drücken Sie (MEMZ) zur Bestätigung oder (1) zur Rückkehr in das vorherige Menü. Ihr T2 startet automatisch neu.

#### **HINWEIS**

Wenn der Handapparat zurückgesetzt geworden ist, werden Sie aufgefordert die Uhrzeit und das Datum einzustellen; sehen Sie Seite 23.

## 8.10 Standardeinstellungen

Tastenton	EIN
Automatische Beantwortung	AUS
Ruftonmelodie	1
Ruftonlautstärke	3
Hörer Lautstärke	2
Freisprechens Lautstärke	3
Telefonbuch	Unverändert
Anruflisten	Leer
Wahlwiederholungsliste	Leer
PIN-Code	0000
Wahlmodus	Tone
Eco modus	AUS
Tastensperre	AUS

## 10. Hilfe

## Kein Wählton

- · Benutzen Sie das mitgelieferte Telefonkabel.
- Vergewissern Sie sich, dass das Telefonkabel korrekt angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

## Kein Display

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt und geladen sind. Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferten zugelassenen Akkus.
- Vergewissern Sie sich, dass der Handapparat eingeschaltet ist. Halten Sie 🚊 gedrückt.
- Stellen Sie die Basisstation zurück, indem Sie die Akkus herausnehmen und den Netzstecker ziehen. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bevor Sie das Gerät erneut anschließen. Warten Sie bis zu einer Minute ab, bis sich Handapparat und Basisstation synchronisiert haben.

### ul blinkt

- · Handapparat außerhalb der Reichweite. Gehen Sie dichter an die Basisstation.
- · Vergewissern Sie sich, dass der Handapparat an der Basisstation angemeldet ist.
- · Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

### Tastatur funktioniert nicht

· Vergewissern Sie sich, dass die Tastensperre nicht aktiviert ist.

## ist während des Ladevorgangs nicht animiert

- · Versetzen Sie den Handapparat etwas auf der Basisstation.
- Reinigen Sie die Ladekontakte mit etwas Alkohol auf einem rauhen Tuch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt auf einem rauhen Tuch angeschlossen ist.
- Der Akku ist voll. Ist der Handapparat voll geladen, dann leuchtet im Display.

## Keine Anruferkennung

- Vergewissern Sie sich, dass die Funktion bei Ihnen vom Netzbetreiber aktiviert und in einer ggf. vorhandenen Telefonanlage eingestellt ist.
- Der Anrufer unterdrückt möglicherweise die Nummer.
- Der Eintrag kann nicht in Ihrem Telefonbuch gefunden werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie Namen und Rufnummer (mit Vorwahl) korrekt in Ihrem Telefonbuch gespeichert haben.

## Handapparat kann nicht an der Basisstation angemeldet werden

- Sie können bis zu 4 Handapparate an einer T2 Basisstation anmelden. Sie müssen einen Handapparat abmelden, um einen neuen Apparat anmelden zu können.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den korrekten PIN-Code (Standard = 0000) eingegeben haben.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie während der Anmeldung wenigstens einen Meter von anderen Elektroinstallationen entfernt sind, um Störungen zu vermeiden.

30 Hilfe

## Handapparat klingelt nicht

Die Klingellautstärke des Handapparats ist möglicherweise auf Aus eingestellt.

# Störungen auf meinem Telefon oder auf anderen Elektrogeräten in der Nähe

 Stellen Sie Ihr T2 wenigstens einen Meter von Elektrogeräten oder größeren Metallflächen entfernt auf, um Störungen zu vermeiden.

Hilfe 31

## 11. Allgemeine Informationen

#### WICHTIG

Das Gerät ist nicht konzipiert, um bei Stromausfall Notrufnummern anzuwählen. Bitte denken Sie an Alternativen, um bei Stromausfall den Notdienst zu erreichen.

Dieses Produkt ist zum Anschluss an analoge öffentliche Telefonnetze sowie an private Telefonzentralen in Europa ausgelegt.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Folgen Sie diesen Sicherheitshinweisen bei der Benutzung Ihres Telefons, um Feuer, Stromschlag und Verletzungen sowie Sachschäden zu vermeiden:

- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Telefons. Stellen Sie das Telefon nicht auf oder direkt über einem Heizkörper auf. Achten Sie auf ausreichende Belüftung.
- Telefon nicht mit nasen Händen oder im Wasser benutzen.
- Telefon nicht in unmittelbarer N\u00e4he von Wasser (Badewanne, K\u00fcchensp\u00fclen
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Netzkabel ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass nicht darauf getreten wird.
- Führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker. Benutzen Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Benutzen Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich mit Wartungsoder Reparaturarbeiten an den Kundendienst, wie in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt.
- · Überlasten Sie Steckedosen und Verlängerungskabel nicht.
- Benutzen Sie das Telefon nicht während eines Gewitters. Schützen Sie das Gerät ggf. mit einem Überspannungsschutz.
- Benutzen Sie dieses Telefon nicht, um eine Gasundichtigkeit zu melden, insbesondere, wenn Sie sich in unmittelbarer N\u00e4he der Gasleitung aufhalten.

#### WICHTIG

Zur Vermeidung von Feuer benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

## Trennen Sie das Telefon unverzüglich vom Stromnetz, wenn:

- Stromkabel oder Stecker beschädigt sind.
- · Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind.
- Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war; berühren Sie Handapparat oder Basisstation erst, nachdem Sie den Netzstecker gezogen haben.
- Das Gerät heruntergefallen oder das Gehäuse beschädigt ist.
- · Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert.

## Installationsanleitung

- Lesen und verstehen Sie alle Anleitungen und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Folgen Sie allen Warnhinweisen und Anleitungen auf dem Gerät.

- Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewanne, Küchenspüle oder Dusche.
- Achten Sie beim Anschluss darauf, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Wenden Sie sich im Zweifel an Ihren Fachhändler oder an Ihr zuständiges Elektrizitätswerk.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einem unstabilen Wagen, Aufsteller oder Tisch auf. Es kann herunterfallen und dabei erheblich beschädigt werden.
- Nehmen Sie nur jene Einstellungen vor, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Falsche Einstellungen anderer Steuerelemente können zu Schäden führen und benötigen einen erheblichen Arbeitsaufwand, um das Gerät wieder in den Normalzustand zurückzuversetzen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Benutzen Sie keine Chemikalien oder Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferte Spannungsversorgung. Die Benutzung anderer Netzteile kann zu Schäden am Gerät führen.
- Da dieses Telefon einen Netzanschluss zum Betrieb benötigt, sollten Sie wenigstens ein Telefon im Haus haben, das auch bei Netzausfall funktioniert.
- Zur Vermeidung von Störungen anderer Geräte stellen Sie die Basisstation nicht in unmittelbarer Nähe eines Fernsehers, einer Mikrowelle oder eines Videorekorders auf.

## Hinweise zum sicheren Umgang mit Akkus

 Verbrennen, zerlegen, beschädigen und durchlöchern Sie Akkus nicht. Akkus enthalten Giftstoffe, die freigesetzt werden können und zu Verletzungen führen.

#### WICHTIG

Explosionsgefahr beim Austausch der Akkus gegen einen anderen Typ oder gegen Batterien (nicht aufladbar). Benutzen Sie nur die mitgelieferten Akkus oder ein vom Hersteller empfohlenes Ersatzteil.

- Bewahren Sie Akkus außerhalb des Zugriffs von Kindern auf.
- Entnehmen Sie Akkus, wenn das Gerät länger als 30 Tage nicht benutzt wird.
- Entsorgen Sie Akkus nicht durch Verbrennen, Explosionsgefahr.
- Die Akkus in diesem Gerät müssen umweltgerecht entsorgt werden. Entnehmen Sie den Typ des Akkus dem Typenschild. Wenden Sie sich mit Fragen zur Entsorgung an Ihre örtliche Entsorgungsbehörde.

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF

## Reinigung

- Reinigen Sie Handapparat und Basisstation (oder Ladegerät) mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch oder benutzen Sie ein antistatisches Tuch.
- Benutzen Sie keine Möbelpolitur, das führt zu Schäden am Gehäuse. Benutzen Sie kein trockenes Tuch, das kann zu statischer Entladung führen.

### **Aufstellung**

- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Der Handapparat kann sich während des Ladens oder bei längerer Benutzung erwärmen. Das ist völlig normal. Stellen Sie das Gerät jedoch vorsichtshalber nicht auf

- Antiquitäten oder furnierten Flächen auf.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf einem Teppich oder sonstigen Flächen auf, aus denen sich Fasern lösen können oder welche die ordnungsgemäße Belüftung des Geräts behindern.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser und benutzen Sie es nicht in feuchter Umgebung, wie beispielsweise im Badezimmer.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, Explosivstoffen oder Gefahrensituationen aus.
- Es besteht eine geringe Chance, dass Ihr Telefon während eines Gewitters beschädigt wird. Wir empfehlen, Netz- und Telefonkabel während eines Gewitters abzuziehen.

## Entsorgung

#### Entsorgung für Privathaushalte

Entnehmen Sie die Akkus und entsorgen Sie diese getrennt entsprechend der behördlichen Auflagen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Fachhändler.

#### Entsorgung für gewerbliche Nutzer

Wenden Sie sich an Ihren Lieferanten und sehen Sie sich die Lieferbedingungen an, um das Gerät nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen zu entsorgen.

## Garantie für Gerät und Zubehör

Garantie für Gerät und Zubehör

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Motorola-Produkt entschieden haben, das unter Lizenz von Suncorp Technologies Limited, 2/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hong Kong ("SUNCORP") hergestellt wird.

## Was ist durch diese Garantie abgedeckt?

Entsprechend nachstehender Ausschlüsse, garantiert SUNCORP, dass dieses Motorola-Produkt ("Produkt") oder zur Benutzung mit diesem Produkt zertifiziertes Zubehör ("Zubehör") frei von Material- und Fertigungsfehlern ist, sofern es normal benutzt wird. Diese eingeschränkte Garantie ist ausschließlich und nicht übertragbar.

#### Wer ist abgedeckt?

Diese Garantie betrifft nur den Erstbesitzer und ist nicht übertragbar.

### Was unternimmt SUNCORP?

SUNCORP oder der autorisierte Fachhändler repariert oder ersetzt das Produkt oder Zubehörteil nach eigenem Ermessen innerhalb eines geschäftlich vernünftigen Zeitraums kostenfrei, sofern es nicht dem garantierten Zustand entspricht. Wir benutzen möglicherweise funktional gleichwertige generalüberholte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Ersatzteile.

Welche anderen Einschränkungen gibt es?

STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, FÜR MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE BEGRENZT, ANDERENFALLS SIND REPARATUR ODER WARENUMTAUSCH GEMÄß DIESER AUSDRÜCKLICH EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE DIE EINZIGE ENTSCHÄDIGUNG FÜR VERBRAUCHER UND SIE GILT ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN. IN KEINEM FALL SIND MOTOROLA ODER SUNCORP HAFTBAR, SEI ES VERTRAGLICH ODER GEMÄß SCHADENERSATZRECHT (EINSCHLIEBLICH FAHRLÄSSIGKEIT) FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEN KAUFPREIS FÜR DAS PRODUKT ODER ZUBEHÖRTEIL HINAUSGEHEN ODER FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART ODER UMSATZ- ODER GEWINNVERLUST, GESCHÄFTSVERLUST, INFORMATIONS- ODER SONSTIGER FINANZIELLER VERLUST AUFGRUND DER MÖGLICHKEIT ODER UNMÖGLICHKEIT DER VOLLSTÄNDIGEN NUTZUNG DIESES PRODUKTS.

Einige Länder lassen Einschränkungen oder Ausschlüsse von Folgeschäden für den Garantiezeitraum nicht zu, daher treffen diese Einschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht zu. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte neben Ihren gesetzlichen Ansprüchen, die von Land zu Land abweichen.

Produkte	Garantiedauer	
Konsumgüter	<b>3 (drei) Jahre</b> ab Kaufdatum durch den Ersterwerber.	
Zubehör (Akkus, Netzteil(e) und Kabel)	<b>90 (neunzig) Tages</b> ab Kaufdatum durch den Ersterwerber des Produkts.	
Konsumgüter und Zubehörteile, die ersetzt oder repariert wurden	Unterschiedszeitraum zur Originalgarantie oder 90 (neunzig) Tage ab Rückgabedatum an den Verbraucher; der längere Zeitraum gilt.	

## Garantieausschlüsse

Normaler Verschleiß. Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß sind von der Garantie ausgenommen.

Akkus. Nur Akkus, deren voll geladene Kapazität unter 80 % abfällt und auslaufende Akkus sind von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt.

Zweckentfremdung und falsche Anwendung. Schäden aufgrund von: (a) unsachgemäßem Betrieb, Lagerung, Zweckentfremdung und falscher Anwendung, Unfall oder Fahrlässigkeit, wie Beschädigungen (Kratzer, Brüche usw.) am Gehäuse des Produkts aufgrund von Zweckentfremdung; (b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starker Schweißbildung, Sand, Schmutz und dergleichen, extremer Hitze oder Lebensmitteln; (c) Nutzung von Produkt oder Zubehör für gewerbliche Zwecke oder Benutzung von Produkt oder Zubehör unter ungewöhnlichen Nutzungsbedingungen oder (d) sonstigen Handlungen, die nicht auf Fehler von Motorola oder SUNCORP zurückzuführen sind, sind nicht abgedeckt.

Benutzung von Produkten und Zubehör Dritter (nicht Motorola). Schäden aufgrund der Benutzung von Produkten und Zubehör Dritter (nicht Motorola oder zertifiziert) oder sonstiger Peripheriegeräte sind nicht abgedeckt.

Unbefugter Eingriff oder Veränderung. Schäden aufgrund von Diensten, Tests, Einstellungen, Installation, Wartung, Veränderung oder Modifizierung durch Dritte (nicht Motorola, SUNCORP oder einem autorisierten Kundendienst) sind nicht abgedeckt.

Veränderte Produkte. Produkte oder Zubehör mit (a) mit entfernter, veränderter oder unkenntlich gemachter Seriennummer oder Datumaufdruck; (b) gebrochenen Siegeln oder Zeichen von Eingriffen; (c) nicht übereinstimmenden Seriennummern der Platine oder (d) nicht passenden oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind nicht abgedeckt.

Kommunikationsdienste. Schäden oder Ausfall von Produkten oder Zubehör aufgrund von Kommunikationsdiensten oder Signalen, die Sie mit dem Produkt oder Zubehör abonnieren oder benutzen, sind nicht abgedeckt.

#### Garantieansprüche anmelden und sonstige Informationen erhalten

Zum Erhalt von Diensten oder Informationen wählen Sie bitte: 0800 6686 3328.

Hinweise und Informationen zur Einsendung von Produkten bzw. ubehörteilen an ein Servicecenter erhalten Sie von SUNCORP oder einem autorisierten Händler. Es obliegt Ihnen als Käufer, sich an das nächstgelegene, für Sie zuständige autorisierte Servicecenter bzw.an einen autorisierten Händler zu wenden, und für die Übermittlung des jeweiligen Produkts an dieses autorisierte Servicecenter auf eigenes Risiko Sorge zu tragen.

Zur Anmeldung von Garantieansprüchen fügen Sie bitte bei: (a) das Produkt oder Zubehörteil; (b) den Original-Kaufbeleg mit Datum, Ort und Verkäufer des Produkts; (c) eine ausgefüllte Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts, sofern sich diese im Verkaufskarton befand; (d) eine Beschreibung des Problems und (am allerwichtigsten); (e) Ihre Anschrift und Telefonnummer.

### Technische Informationen

#### Wie viele Telefone kann ich haben?

Alle Telefongeräte haben eine Ringer Equivalence Number (REN), womit die Anzahl von Geräten berechnet wird, die an einer Telefonleitung angeschlossen werden können. Ihr T2 hat die REN 1. Eine Gesamtzahl von REN 4 ist erlaubt. Wird die Gesamtzahl von REN 4 überschritten, so klingeln die Telefone möglicherweise nicht. Bei unterschiedlichen Telefontypen haben Sie keine Gewähr des Klingelns, selbst wenn die REN niedriger als 4 ist.

Zusätzliche Handapparate und Ladegeräte, die Sie anmelden, haben die REN 0.

## Anschluss an einer Telefonzentrale

Dieses Produkt ist für die Benutzung innerhalb Europas zum Anschluss am öffentlichen Telefonnetz bestimmt.

### Flashzeit

Sie müssen möglicherweise die Flashzeit ändern, wenn Sie den Anschluss an einer Telefonzentrale vornehmen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren PABXl ieferanten.









## **Declaration of Conformity (DoC)**

Suncorp declares that the following products:

Brandname: Motorola

Type: T201, T202, T203 and T204

Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (T20x) and their

multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)

- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC: EN301489-1 v1.9.2 and EN301489-6 v1.3.1

RF Spectrum: EN301406 v2.1.1

Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature:

Printed name & Position: CW Cheung - Chief Technical Officer

Date: August 16, 2014

Place: 2/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hong Kong

Hergestellt und vertrieben von Suncorp Technologies Ltd., offizieller Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte "M"-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2014 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten. Version 4 (DE.2)

